



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY

Karmelitská 7, 118 12 Praha 1
Tel.: 257 193 601, fax: 257 193 397

Pavel Trantina
ředitel odboru pro záležitosti EU

V Praze 18. května 2009
Č. j.: 10727/2009-70/1

Oznámení o výsledku pořadí uchazečů a výběru nejvhodnější nabídky

Zadavatel: ČR - Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy
Se sídlem: Karmelitská 7, 118 12 Praha 1
IČ: 00022985
Zastoupený: Pavel Trantina, ředitel odboru pro záležitosti EU

Název zakázky: „Zajištění tlumočnických služeb pro účely akcí CZ PRES pořádaných MŠMT“

Veřejná zakázka malého rozsahu se řídila dle § 6, 12 odst. 3 a 18 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách (dále jen „zákon“), ve znění pozdějších předpisů a Směrnicí MŠMT upravující zadávání veřejných zakázek malého rozsahu dle Příkazu ministra školství mládeže a tělovýchovy č. 39/2007 ze dne 27. 11. 2007, ve znění pozdějších novel.

V termínu pro podání nabídek obdržel zadavatel nabídku od 5 uchazečů v tomto pořadí:

1. **Lenka PAVILKOVÁ – CHANNEL CROSSINGS**, Přemyslova 5, 128 00 Praha 2, IČ 48559415
2. **ARTLINGUA, a. s.**, Myslíkova 6, 120 00 Praha 2, IČ 00298638
3. **České překlady, s. r. o.**, Lazce, Na Střelnici 342/46, 779 00 Olomouc, IČ 28196546
4. **SKŘIVÁNEK, s. r. o.**, U Jordánka 265/11 682 01 Vyškov, IČ 60715235
5. **Global Translations, s. r. o.**, Politických vězňů 915/14, 110 00 Praha 1, IČ 26456516

Dne 18. 5. 2009 byly výše uvedené nabídky, které byly včas a řádně doručené, otevřeny a posouzeny z hlediska obsahových a formálních požadavků stanovených zadavatelem ve výzvě.

Nabídky uchazečů č. 4 a č. 5 byly vyloučeny z důvodu nesplnění požadavků zadavatele, po obsahové a formální stránce, stanovených ve výzvě.

Při následném hodnocení nabídek č. 1, 2 a 3 z hlediska ceny byly nabídky vyhodnoceny v následujícím pořadí:

Název firmy	Dosažený počet bodů	Pořadí
Lenka PAVILKOVÁ – CHANNEL CROSSINGS	97,58	1.
ARTLINGUA, a. s.	95,54	2.
České překlady, s. r. o.	72,39	3.

Závěr:

Z hlediska hodnotícího kritéria, kterým byla stanovena nejnižší nabídková cena, byla jako nejvýhodnější nabídka stanovena od firmy Lenka PAVILKOVÁ – CHANNEL CROSSINGS, která získala nejvyšší počet bodů 97,58.

Vybraný uchazeč:

Obchodní jméno: **Lenka PAVILKOVÁ – CHANNEL CROSSINGS,**

Sídlo: Přemyslova 5, 128 00 Praha 2

Právní forma: podnikající fyzická osoba

IČ: 48559415

Kontrola úplnosti: nabídka splnila všechny požadavky zadavatele stanovené ve výzvě

